

# Εγχειρίδιο Χρήστη mini-triton 2 HD

## Λειτουργίες

- Αυτόματη προσαρμογή PAL/NTSC
- Μνήμη 400 καναλιών TV και Radio
- Επιλογή απο πολλαπλές λίστες «Αγαπημένων»
- Απεικόνιση λειτουργιών στην οθόνη, με επιλογή γλώσσας
- Ηλεκτρονικός προγραμματισμός (EPG), έως και επτά (7) ημέρες
- Λειτουργία Picture in Graphics(PIG) Guide(EPG)
- Απεικόνιση μενού και λειτουργιών στην οθόνη, σε 256 χρώματα
- Αυτόματη και Χειροκίνητη αναζήτηση καναλιού
- Λειτουργίες επεξεργασίας καναλιών (Αγαπημένα, Μετακίνηση, Κλειδωμα, Αλλαγή ονόματος, Ταξινόμηση)
- Γονικός έλεγχος καναλιών
- Εύκολη ρύθμιση χρονικής ζώνης απο το μενού
- Λειτουργία θερινής ώρας
- Υπόπιπλοι DVB EN300743 και EBU
- Τελετέξτ DVB ETS300472 by VBI, με απεικόνιση στην οθόνη
- Μνήμη του πιό πρόσφατα επιλεγμένου καναλιού
- Λειτουργία Logic Channel Number(LCN)
- Υποστηρίζει FAT16/FAT32/FAT12,NTFS(Option)
- Υποστηρίζει αρχεία MP3/JPEG/BMP/AVI/VOB/MKV
- Απεικόνιση λειτουργιών Κλειδώματος/Διαγραφής/Αλλαγής ονόματος, Preview playback και Περιήγησης στο μενου
- Λειτουργίες Play/Pause/Stop

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

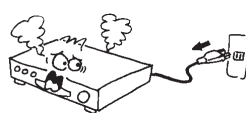
### Για την ασφάλεια σας



- Για αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας, παρακαλώ ΜΗΝ ανοίγετε και ΜΗΝ επεμβαίνετε με κανένα τρόπο στο πλαστικό κέλυφος της συσκευής. Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό.



- Μην εκθέτετε τον δέκτη σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Κρατήστε τον μακριά απο οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.



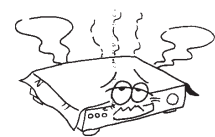
- Σε περίπτωση οποιασδήποτε λειτουργίας πέραν της φυσιολογικής, παρακαλώ αφαιρέστε το φίς του δέκτη απο την πρίζα 220ν και επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο τεχνικό.



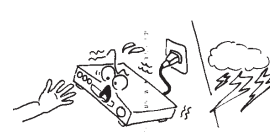
- Αφαιρέστε το φίς του δέκτη απο την πρίζα, αν πρόκειται να παραμείνει αχρησιμοποίητος για μεγάλο χρονικό διάστημα.



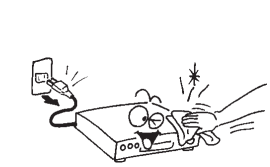
- Για να αποφύγετε βλάβη της συσκευής, παρακαλώ τοποθετήστε την μακριά απο οποιαδήποτε πηγή υγρασίας και νερού (βάζα, μπανιέρες, νιπτήρες κλπ).



- Μην παρεμποδίζετε με κανένα τρόπο και μέσο τις οπές εξαερισμού του δέκτη.



- Μην αγγίζετε τον δέκτη κατά την διάρκεια εκδήλωσης κεραυνών για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



- Για να καθαρίσετε τον δέκτη παρακαλώ αποσυνδέστε το φίς του απο την πρίζα και έπειτα σκουπίστε τον με μαλακό, στεγνό πανί.

1

2

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πρίν χρησιμοποιήσετε την συσκευή και ακολουθήστε τις διαδικασίες όπως περιγράφονται.
2. Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες για κάθε μελλοντική αναφορά σε αυτές.
3. Δώστε προσοχή σε όλες τις προειδοποιήσεις που αναφέρονται στο φυλλάδιο και εφαρμόζετε τες συνεχώς.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης, σύμφωνα με τον τρόπο που αναφέρουν.
5. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή κοντά σε νερό και υγρασία. Τοποθετήστε την μακριά απο υγρά υπόγεια, πισίνες κ.ά.
6. Καθαρίστε μόνο με στεγνό, μαλακό πανί.
7. Μην παρεμποδίζετε με κανένα μέσο και τρόπο τις οπές εξαερισμού. Τοποθετήστε και λειτουργήστε την συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
8. Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά σε οποιαδήποτε εστία και πηγή θερμότητας.
9. Αν το φίς της συσκευής δεν ταιριάζει στην πρίζα ΜΗΝ ΣΥΝΔΕΕΤΕ την συσκευή στην πρίζα και επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό.
10. Παρακαλώ φροντίστε ώστε το καλώδιο ρεύματος της συσκευής να μην πατιέται, να μην τρυπηθεί, πισεϊτεί, κοπεί ή λυγίσει. Αυτό ισχύει για όλο το μήκος του, απο το φίς μέχρι το σημείο εξόδου του απο την συσκευή.
11. Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα απο τον κατασκευαστή αξεσουάρ και πρόσθετα.
12. Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένα στοιχεία στήριξης και τοποθέτησης και δώστε προσοχή κατά την μετακίνηση της συσκευής.




13. Αποσυνδέστε το φίς της συσκευής απο την πρίζα 220ν κατα την διάρκεια εκδήλωσης κεραυνών ή αν πρόκειται να μείνει αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
14. Για οποιαδήποτε επέμβαση στην συσκευή, παρακαλώ απευθυνθείτε στον επαγγελματία συνεργάτη απο τον οποίο την προμηθευτήκατε. Απαραίτητος κρίνεται ο έλεγχος απο εξειδικευμένο συνεργάτη όταν προκληθεί οποιαδήποτε βλάβη στο κέλυφος και το καλώδιο, όταν έρθει σε επαφή με υγρά ή εκτεθεί σε βροχή ή πιτσιλιές, όταν κάποιο αντικείμενο πέσει επάνω, όταν δεν λειτουργεί κανονικά και αν πέσει κάτω.
15. ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι οδηγίες και η διαδικασία επισκευής αναφέρονται αποκλειστικά σε εξουσιοδοτημένους τεχνικούς. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ΜΗΝ κάνετε οποιαδήποτε επέμβαση στην συσκευή, πέραν της προδιαγραφόμενης χρήσης σύμφωνα με τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο.
16. Παρακαλώ βεβαιωθείτε οτι υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος για εξαερισμό, περιμετρικά της συσκευής και μην καλύπτετε με κανένα μέσο και τρόπο τις οπές εξαερισμού.
17. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε την συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται σε περιβάλλον με υγρά ή κοντά σε σκεύη με αυτά.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

18. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σημεία με την ένδειξη  μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία. Οποιαδήποτε επέμβαση σε αυτά πρέπει να γίνεται μόνο απο εξειδικευμένο τεχνικό, χρησιμοποιώντας τα καλώδια που υπάρχουν στην συσκευασία του δέκτη.
19. ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης αν δεν τοποθετηθεί σωστά η μπαταρία. Αντικαταστήστε μόνο με τον ίδιο τύπο, προσέχοντας την τοποθέτηση σύμφωνα με την σωστή πολικότητα.
20. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η μονάδα τροφοδοσίας ρεύματος (μπαταρία, μπαταρίες ή στοιχία μπαταριών) δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα όπως π.χ. ηλιακή ακτινοβολία, εστία θερμότητας, φωτιά κ.ά.
21. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το φίς τροφοδοσίας ρεύματος 220ν είναι μόνο για την σύνδεση και αποσύνδεση της συσκευής απο το δίκτυο διανομής ρεύματος.
22.  Η συσκευή αυτή είναι τάξης Class II (ηλεκτρικά διπλά μονωμένη) και έχει σχεδιαστεί ώστε να μην χρειάζεται σύνδεση σε γείωση.



23. - Τα παραπάνω σύμβολα υποδεικνύουν έντονα τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας λόγω της παρουσίας ηλεκτρικού ρεύματος εντός της συσκευής.  
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ κανένα τμήμα ή σημείο του κελύφους της συσκευής για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Δεν υπάρχουν μέσα μέρη στα οποία μπορεί να γίνει παρέμβαση απο τον χρήστη. Απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένους τεχνικούς. Παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας που περιέχονται στην συσκευασία.
24.  Παρακαλούμε απορρίψτε αυτό το προϊόν στον αντίστοιχο τομέα ανακύκλωσης και όχι μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, για να αποφευχθεί μόλυνση του περιβάλλοντος. Παρακαλώ απευθυνθείτε στον τοπικό φορέα ανακύκλωσης για σχετικές λεπτομέρειες.
25. Θερμοκρασία περιβάλλοντος λειτουργίας της συσκευής: 0 έως 35 βαθμοί Κελσίου.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

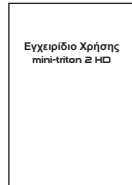
### Περιεχόμενα συσκευασίας (προαιρετικά)



- Τηλεχειριστήριο

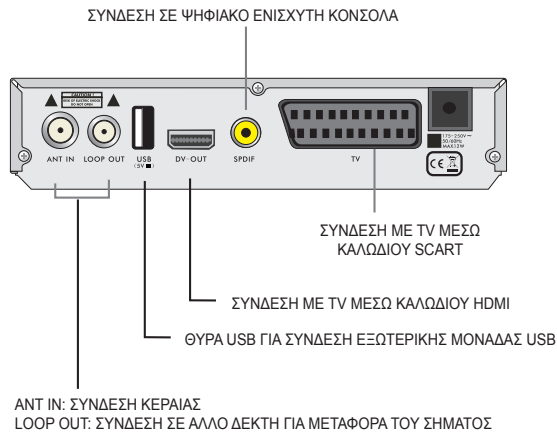


- Μπαταρίες



- Εγχειρίδιο Χρήσης

### Οπίσθια όψη συσκευής (ενδεικτική)



- Το παραπάνω διάγραμμα είναι ενδεικτικό, παρακαλώ βεβαιωθείτε οτι αντιστοιχεί στην συσκευή σας.

3

4

5

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



Πλήκτρο	Λειτουργία
	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση αναμονής
	Σίγαση ήχου
0~9	Επιλογή καναλιού και εισαγωγή χαρακτήρα στο μενού
TV/RADIO	Επιλογή Τηλεοπτικού/Ραδιοφωνικού καναλιού
EPG	EPG λειτουργία ηλεκτρονικού προγράμματος
FAV	Εμφάνιση της λίστας «Αγαπημένων»
FIND	Εμφάνιση παραθύρου αναζήτησης
INFO	Εμφάνιση πληροφοριών καναλιού
MENU	Πιέστε μία (1) φορά για εμφάνιση των πεδίων Μενού
	Μετακίνηση σελίδας πάνω/κάτω σε λίστα, προηγούμενο και επόμενο πεδίο στο Media Player
	Επιστροφή σε προηγούμενο κανάλι
OK/LIST	Εκτέλεση επιλογής στο μενού ή εισαγωγή χαρακτήρα σε πεδίο
PR+, PR-	Αλλαγή καναλιών κατά την παρακολούθηση ή μετακίνηση σε πεδία στο μενού
	Αυξομείωση έντασης ήχου κατά την παρακολούθηση ή μετακίνηση αριστερά/δεξιά στο μενού
EXIT	Επιστροφή σε προηγούμενο μενού ή έξοδος από το μενού
	Επιλογή υποτίτλων
	Εμφάνιση ρύθμισης ήχου
TXT	Επιλογή λειτουργίας TELETEXT
REC	Έναρξη Εγγραφής
	Αναπαγωγή εικόνας/ήχου και προσωρινή παύση τους
	Διακοπή αναπαγωγής εικόνας/ήχου
	Γρήγορη κίνηση εμπρός/Γρήγορη κίνηση πίσω

1. Κυρίως Μενού

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια και οι συνδέσεις είναι σωστά εγκατεστημένα. Αν ο δέκτης έχει ακόμα τις εργοστασιακές ρυθμίσεις, δεν υπάρχει λίστα καναλιών. Κατά την ενεργοποίηση, το Κυρίως Μενού θα εμφανιστεί στην οθόνη. Μπορείτε επίσης να μπειτε στο **Κυρίως Μενού**, πιέζοντας το πλήκτρο **MENU** στο τηλεχειριστήριο.

- Το μενού αυτό αποτελείται απο τα παρακάτω 7 υπομενού:

- Πρόγραμμα
- Εικόνα προγράμματος
- Αναζήτηση καναλιού
- Ωρα
- Γλώσσα
- Σύστημα
- USB

- Κατά την εγκατάσταση, επιβεβαιώνετε την ρύθμιση με **OK**.

Με χρήση των πλήκτρων **PR+**, **PR-** κινήστε πάνω/κάτω στα πεδία και επίσης απο Μενού σε υπομενού με επιπλέον κίνηση Αριστερά/Δεξιά, όπου απαιτείται.

Για έξοδο απο το **MENΟΥ** οποιαδήποτε στιγμή, πιέστε το **MENU** ή το **EXIT** στο τηλεχειριστήριο.

- Το παραπάνω διάγραμμα είναι ενδεικτικό, παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι αντιστοιχεί στην συσκευή σας.

ΜΕΝΟΥ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

ΜΕΝΟΥ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΒΛΑΒΗΣ

2. Αναζήτηση καναλιών

2.1 Αυτόματη αναζήτηση

Για αναζήτηση καναλιού, παρακαλώ επιλέξτε την λειτουργία **«Αυτόματης Αναζήτησης»** και πιέστε **«OK»**. Κατά την αρχική αναζήτηση, όλα τα Τηλεοπτικά και Ραδιοφωνικά κανάλια τα οποία λαμβάνει η κεραία, θα εμφανιστούν στην λίστα.

Η πρόοδος της μπάρας στο κάτω μέρος του παράθουρου αναζήτησης απεικονίζει την εξέλιξη της αναζήτησης. Τα τηλεοπτικά και ραδιοφωνικά κανάλια που ανιχνεύονται, θα εμφανιστούν στην λίστα και ο συνολικός τους αριθμός στο πάνω μέρος του παράθουρου αναζήτησης..

Για να ακυρώσετε την διαδικασία αναζήτησης, παρακαλώ πιέστε **EXIT**. Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αναζήτησης καναλιών, παρακαλώ πιέστε **EXIT** για επιβεβαίωση και έξοδο.

2.2 Χειροκίνητη αναζήτηση

**Συχνότητα καναλιού:** Πιέστε τα πλήκτρα για την επιλογή καναλιού. **Συχνότητα:** Πιέστε τα αντίστοιχα αριθμητικά πλήκτρα για την επιλογή καναλιού. **Εύρος Μπάντας:** Πιέστε τα πλήκτρα για επιλογή μεταξύ 6, 7 και 8Μ. Μετά την επιλογή σας, πιέστε **OK** για εισαγωγή στην λειτουργία αναζήτησης. Στο κάτω μέρος του παράθουρου αναζήτησης απεικονίζονται η ποιότητα και η ισχύς σήματος του συγκεκριμένου καναλιού. Πιέστε το **OK** μετά την ολοκλήρωση της ρύθμισης για εισαγωγή στην αναζήτηση.

3. Επαναφορά εργοστασιακών δεδομένων

Παρακαλώ επιλέξτε **ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ** και πιέστε **OK** για να ξεκινήσει η διαδικασία. Όταν ολοκληρωθεί, παρακαλώ πιέστε **EXIT**. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε αυτή την ρύθμιση ΜΟΝΟ όταν είναι απαραίτητο καθώς όλες οι ρυθμίσεις και προγραμματισμοί χρήστη θα διαγραφούν.

4. Αναβάθμιση Λογισμικού

4.1 Μέσω κεραίας

Επιλέξτε OAD αναβάθμιση και το σύστημα θα αναζητήσει τα OAD κανάλια αυτόματα.

4.2 Αναβάθμιση μέσω USB

Πιέστε OK για να αναβαθμίσετε μέσω USB συσκευής.

5. Εργοστασιακοί κωδικοί χρήση:

**Επεξεργασία προγράμματος:** “000000”.  
**Γονικός έλεγχος:** “000000”.  
**Ορισμός κωδικού πρόσβασης:** “000000”.  
**Επαναφορά εργοστασιακών δεδομένων:** “000000”.

Κυρίως Μενού	Υπομενού
Πρόγραμμα	Επεξεργασία Προγράμματος Ηλεκτρονικό Πρόγραμμα Ταξινόμηση    Λειτουργία LCN Αυτόματη σειρά καναλιών
Εικόνα	Διαστάσεις απεικόνισης    Ανάλυση εικόνας Τύπος τηλεοπτικού σήματος Έξοδος σήματος Video
Αναζήτηση καναλιού	Αυτόματη Ανίχνευση    Χειροκίνητη Ανίχνευση Χώρα Τροφοδοσία κεραίας Σύστημα τηλεοπτικού σήματος RF    Τηλεοπτικό Κανάλι RF
Ωρα	Διαφορά ώρας    Χώρα Περιοχή Χρονική ζώνη ώρας    Αυτόματη κατάσταση Αναμονής Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση συσκευής
Γλώσσα	Γλώσσα εμφάνισης λειτουργιών σην οθόνη    Γλώσσα Υποτίτλων Γλώσσα Ήχου    Ψηφιακός Ήχος Περιγραφή σήματος Audio
Σύστημα	Γονικός Έλεγχος    Ορισμός Κωδικού Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων Πληροφορίες    Αναβάθμιση Λογισμικού
USB	Πολυμέσα    Επεξεργασία φωτογραφίας Επεξεργασία ταινίας    Επεξεργασία PVR (λειτουργίας εγγραφής)

Ένδειξη βλάβης	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Η φωτεινή ένδειξη στο μπροστινό μέρος δεν ανάβει.	Το καλώδιο ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο.	Ελέγξτε ότι το φως του καλωδίου ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.
Η κόκκινη ένδειξη στο μπροστινό μέρος είναι αναμμένη αλλά δεν υπάρχει ήχος ή εικόνα, ενώ έχετε ενεργοποιήσει τον δέκτη απο το τηλεχειριστήριο	Το καλώδιο σήματος δεν είναι συνδεδεμένο	Ελέγξτε ότι το βύσμα του καλωδιου σήματος είναι συνδεδεμένο στην κατάλληλη υποδοχή της συσκευής
Δέν υπάρχει ήχος ή εικόνα.	Απουσία σήματος ή αδύναμο σήμα.	Ελέγξτε τις συνδέσεις όλων των καλωδίων, της κεραίας και όλων των υλικών και εξαρτημάτων μεταξύ της κεραίας και του δέκτη.
	Το σήμα είναι πολύ ισχυρό.	Μείωση της ισχύς του σήματος πριν την είσοδο του στον δέκτη.
«Γάγωγμα» / «Σπάσιμο» εικόνας	Ο λόγος θορύβου στο σήμα είναι πολύ υψηλός.	Αντικατάσταση κεραίας με μία κατάλληλη.
	Προβληματική κεραία.	Αντικαταστήστε την κεραία.
Υπάρχει παρεμβολή στο επίγειο ψηφιακό σήμα ή στο σήμα video.	Το σύστημα είναι συνδεδεμένο με καλώδιο RF TV και το κανάλι εξόδου παρεμβάλλεται απο το επίγειο σήμα ή απο σήμα video.	Επιλέξτε διαφορετικό κανάλι εξόδου RF απο τον δέκτη, μακριά απο διαδοχικά λειτουργικά κανάλια ή συνδέστε τον στην τηλεόραση με καλώδιο scart.
Το τηλεχειριστήριο δεν δουλεύει.	«Άδεια» μπαταρία	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες
	Τηλεχειριστήριο εκτός εμβέλειας δέκτη υπερύθρων.	Στοχεύστε το τηλεχειριστήριο στον δέκτη υπερύθρων του επίγειου ψηφιακού δέκτη αφού βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν παρεμβάλλει την οπτική επαφή τηλεχειριστηρίου και δέκτη.

- Σημείωση:** Στην περίπτωση όπου έχετε προχωρήσει στα παραπάνω βήματα και δεν έχει επιλυθεί το θέμα, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον επαγγελματία από τον οποίο προμηθευτήκατε τον δέκτη σας ή τον τεχνικό σας.